A/C.2/50/L.60
5 December 1995
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الخمسون

اللجنة الثانية

البند ٩٥ (ي) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي:
مبادرة الأمم المتحدة لتهيئة الفرص والمشاركة

مشروع قرار مقدم من السيد كونور مورفي (أيرلندا)،
نائب رئيس اللجنة، بناء على مشاورات غير رسمية
عقدت بشأن مشروع القرار A/C.2/50/L.36

مشروع القرار

مبادرة الأمم المتحدة لتهيئة الفرص والمشاركة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٦٠/٤٨ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ومقرها ٤٣٤/٤٩ المؤرخ
١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ بشأن مبادرة الأمم المتحدة لتهيئة الفرص والمشاركة.

وإذ تؤكد من جديد أن ثمة شرطا أساسيا لبلوغ التنمية المستدامة وهو مشاركة الجماهير على نطاق
واسع في صنع القرار.

وإذ تسلّم بأهمية تهيئة الفرص والمشاركة في جدول أعمال الأمم المتحدة المتعلق بالتنمية
الاقتصادية والاجتماعية، على النحو المبين في مختلف المؤتمرات والاتفاقات الدولية ذات الصلة بمتابعة
عملية ريو.

وإذ تشني على بيان الرؤية الصادر عن منتدى جنوب المحيط الهادئ^(١)، الذي اعتمده منتدى جنوب المحيط الهادئ السادس والعشرون، المنعقد بماوانغ في بابوا غينيا الجديدة في الفترة من ١٣ إلى ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، الذي يشجع على تهيئة فرص التعاون الدولي والإقليمي مما يؤدي إلى النمو مع العدالة والمشاركة الواسعة النطاق وبناء القدرة من أجل الاعتماد على النفس.

وإذ تلاحظ أن فريق الأمم المتحدة المعني بتهيئة الفرص والمشاركة قد اجتمع بمقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٥ إلى ١٩ أيار/مايو ١٩٩٥.

١ - ترحب بتقرير فريق الأمم المتحدة المعني بتهيئة الفرص والمشاركة^(٢)؛

٢ - تحيط علماً بمساهمة الفريق في اتمام برنامج للتنمية، وترتيبات المتابعة المتصلة بمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، الذي عقد في كوبنهاغن في آذار/مارس ١٩٩٥؛

٣ - تدعو الدول الأعضاء والمؤسسات والوكالات المعنية في منظومة الأمم المتحدة إلى النظر في آراء توصيات الفريق، ولا سيما في فروع تقريره ذات الصلة بالجهود الواجب بذلها لتنمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في البلدان النامية كإجراء فعال للعمل على تهيئة الفرص والمشاركة في سياق التنمية الوطنية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية للشعوب قاطبة؛

٤ - تدعو لجنة التنمية المستدامة إلى الاستفادة من أعمال الفريق داخل الإطار العام للتجارة والبيئة والتنمية المستدامة وتخفيف حدة الفقر وتشجيع الزراعة المستدامة والتنمية الريفية وتنمية مصائد الأسماك الصغيرة؛

٥ - تدعو لجنة التخطيط الإنمائي، وفقاً لولايتها، إلى أن تراعي توصيات الفريق في أعمالها في ١٩٩٦ في إطار الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع^(٣)؛

(١) A/50/475، المرفق، التذييل الثاني.

(٢) A/50/501 و Add.1، المرفق.

(٣) القرار ١٩٩/٤٥، المرفق.

٦ - تشجع الوكالات والمؤسسات ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واللجان الإقليمية، على أن تزيد جهودها في العمل على تهيئة الفرص والمشاركة، وأن تطور هذه المفاهيم وتدرجها في استراتيجياتها وبرامجها، بما في ذلك تنظيم حلقات تدريبية ودراسية على الصعيدين الإقليمي والوطني؛

٧ - تدعو الدول الأعضاء والمنظمات الدولية إلى تقديم تبرعات لهذه الجهود؛

٨ - تشجع تقديم الدعم لنشر تقرير الفريق على المجتمع الدولي على أوسع نطاق ممكن.

- - - - -